



Seltmann
Weiden

HOTEL

be green **NATÜRLICH...**
SELTMANN WEIDEN

TECHNOLOGIE
UMWELT
GESUNDHEIT

Bubbel Gourmet

Made in
GERMANY

SELTMANN WEIDEN. Wir produzieren in Deutschland ...



Buffet Gourmet

GENIESSER GEWINNEN!
GOURMETS ARE THE WINNERS!



Buffet Gourmet heißt die Gastronomie-Serie von SELTMANN WEIDEN. Die Formen der Platten, Schalen und Teller sind so variabel, dass sie den Anforderungen eines ganzen Tages in Ihrem Restaurant genügen. Die Zahl der Kombinationen ist nahezu endlos: Klassische Konzepte lassen sich ebenso wie moderne Ideen verwirklichen. Teller und Tassen für das Guten-Morgen-Frühstück. Schalen und Platten für alle Gänge des À-la-carte Menü. Ungewöhnliche Formen für das Event. Buffet Gourmet ist eine Serie, die so flexibel ist, wie es unsere Zeit verlangt.

Buffet Gourmet is the porcelain series by Seltmann designed for the catering trade. Due to the variable forms of platters, bowls and plates, this porcelain series will comply with all requirements in your restaurant throughout the day. The number of possible combinations is almost infinite: Classical conceptions may be realised as easily as modern ideas. Plates and cups for the good-morning breakfast. Bowls and platters for all courses of the À-la-carte meal. Unusual forms for events. Buffet Gourmet is a series as flexible as requested in our times.

BREAKFAST-GOOD MORNING

DER OPTIMALE START IN DEN TAG! Der Duft von Kaffee und frischen Brötchen, dazu Obst, Müsli, Marmelade... Buffet Gourmet lässt wohlgeordnete Frühstückslandschaften entstehen und bringt Übersicht ins Reich des Genusses. Ob am Tisch serviert wird oder sich die Gäste am Frühstücksbuffet bedienen – alles passt perfekt zueinander und ist erstaunlich vielseitig und platzsparend: Tasse und Teller, Platten und Schalen. Das Glück kommt in kleinen Portionen daher.

THE OPTIMUM START OF THE DAY! The scent of coffee and fresh rolls, plus fruits, muesli, jams and marmalades ... Buffet Gourmet creates a well-ordered breakfast scenery and helps to clearly lay out the realm of culinary pleasures. Whether breakfast is served at the table or whether the guests help themselves at the breakfast buffet – everything is perfectly matched and surprisingly versatile and space-saving: cups and plates, platters and bowls. Pleasure comes in small portions.





- ① Tasse 5092 0,35 ltr.
Tasse 5089 0,25 ltr.
Tasse 5012 0,09 ltr.
Teller flach 20 cm
- ② Platte 5140 25 x 25 x 3 cm
Schale 5140 10 x 10 x 4 cm
2x Schale 5140 6 x 6 x 4 cm
Tasse 5089 0,25 ltr.
- ③ Platte 5140 16 x 16 x 3 cm
Gießer 5140 0,14 ltr.
Zuckerstichhalter 5140
Schale 5140 6 x 6 x 4 cm
- ④ Platte 5140 35 x 14 x 3 cm
2 x Schale 5140 6 x 6 x 4 cm
Obere 5089 0,25 ltr.
- ⑤ Platte 5140 35 x 35 x 3 cm
Schale 5140 dreieckig

- ① Cup and Saucer 5092 11,8 oz.
Cup and Saucer 5089 8,5 oz.
Cup and Saucer 5012 3,0 oz.
Plate flat with rim 8"
- ② Platter 5140 10 x 10 x 1 1/2"
Bowl 5140 4 x 4 x 1 1/2"
2x Bowl 5140 2 1/4 x 2 1/4 x 1 1/2"
Cup and Saucer 5089 8,5 oz.
- ③ Platter 5140 6 1/4 x 6 1/4 x 1 1/2"
Creamer 5140 4,7 oz.
Condiment holder 5140
Bowl 5140 2 1/4 x 2 1/4 x 1 1/2"
- ④ Platter 5140 14 x 5 2/3 x 1 1/2"
2 x Bowl 5140 2 1/4 x 2 1/4 x 1 1/2"
Cup 5089 8,5 oz.
- ⑤ Platter 5140 14 x 14 x 1 1/2"
Bowl triangle 5140 11 1/4 x 8 1/3"

À-LA-CARTE – ENJOY YOUR MEAL

À-LA-CARTE MAL GANZ ANDERS! Buffet Gourmet lässt Ihren Ideen freie Hand: Das gesamte Menü kann auf einer Platte serviert werden. Vor-, Haupt- und Nachspeise werden individuell in kleinen Schalen auf einer Platte angerichtet. Oder Sie servieren die Gerichte einzeln: Die Suppe kommt in die Schale, die Croûtons werden auf einer kleinen Platte platziert. Überraschen Sie Ihre Gäste mit dem Partylöffel auf der Platte als origineller Zahlsteller.

À-LA-CARTE IN A QUITE DIFFERENT WAY! Buffet Gourmet gives a free hand to your ideas: The entire meal may be served on one platter. Starter, main course and dessert are served in small bowls on a platter. Or you serve each course individually: The soup is served in the bowl, the croutons are placed onto a small platter. Surprise your guests with the party spoon on an original little tray.





① Platte 5140..... 35 x 14 x 3 cm
2 x Schale 5140 6 x 6 x 4 cm

② Frischeschale 28 cm
5120-28/11

③ Platte 5140 35 x 25 x 3 cm
Bowl 5160 10 x 20 x 7 cm
4 x Schale 5140 10 x 10 x 4 cm

④ Platte 5140 35 x 25 x 3 cm
Platte 5170 10 x 10 x 1,5 cm
Schale 5180 10 x 10 x 5 cm
2 x Schale 5140 6 x 6 x 4 cm
Schale 5140 10 x 10 x 4 cm
Schale 5140 10 x 20 x 4 cm

⑤ Platte 5140..... 25 x 25 x 3 cm

⑥ Platte 5140..... 16 x 16 x 3 cm
Partylöffel 6108

① Platter 5140..... 14 x 5 1/2 x 1 1/8"
2 x Bowl 5140..... 2 1/4 x 2 1/4 x 1 1/8"

② Bowl sloping..... 11 1/4"
5120-28/11

③ Platter 5140 14 x 10 x 1 1/8"
Bowl 5160 4 x 8 x 2 3/4"
4 x Bowl 5140..... 4 x 4 x 1 1/2"

④ Platter 5140 14 x 10 x 1 1/8"
Platter 5170..... 4 x 8 x 1 1/2"
Bowl 5180 4 x 4 x 2"
2 x Bowl 5140..... 2 1/4 x 2 1/4 x 1 1/2"
Bowl 5140 4 x 4 x 1 1/2"
Bowl 5140 4 x 8 x 1 1/2"

⑤ Platter 5140..... 10 x 10 x 1 1/8"

⑥ Platter 5140..... 6 1/2 x 6 1/2 x 1 1/8"
Party spoon 6108

EVENT-WELCOME

HÄPPCHEN UND HAPPENING! Die Party-Gäste relaxen und genießen die chillige Atmosphäre. Sie tauchen ein ins Happening. Kein Event ohne Häppchen. Präsentieren Sie die Cremes und Dips doch in kleinen Schälchen. Die Fruchtspieße werden in Olivenschalen angerichtet. Die Gemüse-Schinken-Kreation wartet schon darauf, von den Partygästen aufgegabelt zu werden. Denn: Alles sieht total lecker aus. So muss das sein!

TITBITS AND HAPPENING! The party guests relax and enjoy the cool ambiance. They immerse in the happening. No event without titbits. Why don't you present dips and salsas in the small bowls? Skewered fruits are served in olive bowls. The delicious vegetable-and-ham dish is waiting to be pronged by the party guests. For everything looks so appetizing! That's how it's meant to be!





- ① Platte 5140..... 35 x 14 x 3 cm
5 x Partyspießer King Louis
- ② Platte 5140 25 x 25 x 3 cm
3 x Schale 5140 5 x 20 x 4 cm
- ③ Platte 5140..... 35 x 25 x 3 cm
3 x Schale 5140 10 x 20 x 4 cm
- ④ Schale 5140 10 x 10 x 4 cm
Gabel liegend
- ⑤ Schale 5140 6 x 6 x 4 cm

- ① Platter 5140..... 14 x 5 2/3 x 1 1/2"
5 x Party skewer King Louis
- ② Platter 5140 10 x 10 x 1 1/2"
3 x Bowl 5140..... 2 x 8 x 1 1/2"
- ③ Platter 5140..... 14 x 10 x 1 1/2"
3 x Bowl 5140..... 4 x 8 x 1 1/2"
- ④ Bowl 5140 4 x 4 x 1 1/2"
Fork reclined
- ⑤ Bowl 5140 2 1/4 x 2 1/4 x 1 1/2"

LIEFERBARE ARTIKEL AVAILABLE ARTICLES

Artikelbezeichnung Description of item			VE Items		Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight		Höhe Height		Länge/Breite Length/Wide		Ø	
			p./pc.	ltr.	oz.	gr./gs.	mm	Inch	mm	Inch	mm	Inch		



Platte 5140 *Platter 5140*

Platte <i>Platter</i>	5140	16 x 16 x 3 cm	2			475	30	1 ¼	160 x 160	6 ¼ x 6 ¼		
Platte <i>Platter</i>	5140	25 x 25 x 3 cm	2			1.125	30	1 ¼	250 x 250	10 x 10		
Platte <i>Platter</i>	5140	35 x 35 x 3 cm	1			2.015	30	1 ¼	350 x 350	14 x 14		



Platte 5140 *Platter 5140*

Platte <i>Platter</i>	5140	25 x 14 x 3 cm	2			655	30	1 ¼	250 x 140	10 x 5 ½		
Platte <i>Platter</i>	5140	35 x 14 x 3 cm	1			835	30	1 ¼	350 x 140	14 x 5 ½		
Platte <i>Platter</i>	5140	35 x 25 x 3 cm	1			1.545	30	1 ¼	350 x 250	14 x 10		



Schale 5140 *Bowl 5140*

Schale <i>Bowl</i>	5140	5 x 20 x 4 cm	1	0,14	4,7	210	40	1 ½	50 x 200	2 x 8		
Schale <i>Bowl</i>	5140	5 x 30 x 4 cm	1	0,21	7,1	300	40	1 ½	50 x 300	2 x 12		



Schale *Bowl 5140 / 5180*

Schale <i>Bowl</i>	5140	6 x 6 x 4 cm	6	0,05	1,7	80	40	1 ½	60 x 60	2 ¼ x 2 ¼		
Schale <i>Bowl</i>	5140	10 x 10 x 4 cm	2	0,16	5,4	185	40	1 ½	100 x 100	4 x 4		
Schale <i>Bowl</i>	5180	10 x 10 x 5 cm	4	0,18	6,1	230	50	2	100 x 100	4 x 4		
Schale <i>Bowl</i>	5140	10 x 20 x 4 cm	2	0,32	10,8	360	40	1 ½	100 x 200	4 x 8		



Bowl 5140

Bowl <i>Bowl</i>	5140	11 x 11 x 5 cm	4	0,26	8,8	295	50	2	110 x 110	4 ½ x 4 ½		
Bowl <i>Bowl</i>	5140	15 x 15 x 6 cm	2	0,60	20,3	475	60	2 ½	150 x 150	6 x 6		
Bowl <i>Bowl</i>	5140	17 x 17 x 6 cm	2	0,85	28,7	700	60	2 ½	170 x 170	6 ½ x 6 ½		
Bowl <i>Bowl</i>	5140	20 x 20 x 7 cm	1	1,40	47,4	850	70	2 ¾	200 x 200	8 x 8		
Bowl <i>Bowl</i>	5140	23 x 23 x 8,5 cm	1	2,20	74,6	1.425	85	3 ½	230 x 230	9 ¼ x 9 ¼		
Bowl <i>Bowl</i>	5140	26 x 26 x 10 cm	1	3,60	122,0	1.575	100	4	260 x 260	10 ½ x 10 ½		



Dressingtopf 5140 *Dressing pot 5140*



Portionsdressing 5140 *Individual dressing pot 5140*

Dressingtopf <i>Dressing pot</i>	5140	1 ltr.	1	1,00	33,9	688	180	7 ¼			122	4 ¾
Dressingtopf <i>Dressing pot</i>	5140	1,5 ltr.	1	1,50	50,8	895	215	8 ½			130	5
Portionsdressing <i>Individual dressing pot</i>	5140	0,12 ltr.	12	0,12	4,0	120	55	2 ¼			60	2 ½



Gießer 5140
Cremer 5140



Zuckerstickhalter 5140
Condiment holder 5140



Platte 5140
Platter 5140



Zahnstocherbehälter 5140
Toothpickholder 5140

Gießer <i>Cremer</i>	5140	0,14 ltr.	6	0,14	4,7	122	75	3			57	2 ¼
Zuckerstickhalter <i>Condiment holder</i>	5140		6	0,20	6,8	140	75	3			60	2 ½
Platte <i>Platter</i>	5140	16 x 16 x 3 cm	2			475	30	1 ¼	160 x 160	6 ¼ x 6 ¼		
Zahnstocherbehälter <i>Toothpickholder</i>	5140	0,05 ltr.	2	0,05	1,7	69	52	2	50 x 45	2 x 1 ¾	46	1 ¾

Alle Artikel spülmaschinenfest und mikrowellengeeignet. Technische Änderungen vorbehalten. Form geschmacksmusterrechtlich geschützt.
All items are dishwasher-proof and microwave-proof. Technical modifications reserved. The form is protected by design patent.

Artikelbezeichnung Description of item			VE Items		Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight		Höhe Height		Länge/Breite Length/Wide		Ø Ø	
			p/pc.	ltr.	oz.	gr./gs.	mm	Inch	mm	Inch	mm	Inch		



Schale 5140 dreieckig *Bowl 5140 triangular*



Bowl

Schale dreieckig <i>Bowl</i>	5140	28,5x20,5x3,5cm	2			382	35	1 1/2	285 x 205	11 1/4 x 8 1/2		
Bowl <i>Bowl</i>	5160	10 x 10 x 7 cm	2	0,23	7,4	285	70	2 3/4	100 x 100	4 x 4		
Bowl <i>Bowl</i>	5160	10 x 20 x 7 cm	2	0,60	20,3	553	70	2 3/4	100 x 200	4 x 8		
Bowl <i>Bowl</i>	5180	16 x 16 x 5 cm	1	0,60	20,3	674	50	2	160 x 160	6 1/4 x 6 1/4		
Bowl <i>Bowl</i>	5160	16 x 16 x 7 cm	1	1,00	33,9	755	70	2 3/4	160 x 160	6 1/4 x 6 1/4		
Bowl <i>Bowl</i>	5160	20 x 20 x 7 cm	1	1,50	50,8	1.011	70	2 3/4	200 x 200	8 x 8		



Platte 5170 *Platter 5170*

Platte <i>Platter</i>	5170	10 x 10 x 1,5 cm	2			158	15	2/3	100 x 100	4 x 4		
Platte <i>Platter</i>	5170	10 x 20 x 1,5 cm	2			317	15	2/3	100 x 200	4 x 8		
Platte <i>Platter</i>	5170	16 x 16 x 1,5 cm	2			438	15	2/3	160 x 160	6 1/4 x 6 1/4		
Platte <i>Platter</i>	5170	20 x 20 x 1,5 cm	2			656	15	2/3	200 x 200	8 x 8		
Platte <i>Platter</i>	5170	23 x 23 x 1,8 cm	1			900	18	3/4	227 x 227	9 x 9		
Platte <i>Platter</i> (GN-Breite 32,5cm)	5170	32 x 11 x 1,8 cm	1			560	18	3/4	325 x 108	12 3/4 x 4 1/4		
Platte <i>Platter</i> (GN-Breite 32,5cm)	5170	32 x 22 x 1,8 cm	1			1260	18	3/4	325 x 224	12 3/4 x 8 3/4		
Platte <i>Platter</i> (GN-Breite 32,5cm)	5170	32 x 32 x 1,8 cm	1			2025	18	3/4	325 x 325	12 3/4 x 12 3/4		



5170-1/1



5170-1/2



5170-1/3



5170-2/4

GN-Platte <i>GN-Platter</i> 5170 1/1	5170	53 x 32,5 x 1,6 cm	1			2946	16	2/3	530 x 325	20 3/4 x 12 3/4		
GN-Platte <i>GN-Platter</i> 5170 1/2	5170	32,5 x 26,5 x 1,6 cm	2			1443	16	2/3	325 x 265	12 3/4 x 10 1/2		
GN-Platte <i>GN-Platter</i> 5170 1/3	5170	32,5 x 17,6 x 1,6 cm	3			973	16	2/3	325 x 176	12 3/4 x 7		
GN-Platte <i>GN-Platter</i> 5170 2/4	5170	53 x 16,2 x 1,6 cm	2			1398	16	2/3	530 x 162	20 3/4 x 6 1/2		

Schalen schräg *Bowl sloping*



5120-18/8



5120-24/11



5120-28/11



5120-30/15

Frischeschale <i>Bowl</i>	5120	18/8	4	0,40	13,3	554	82	3 1/4			180	7
Frischeschale <i>Bowl</i>	5120	24/11	2	0,95	32,2	1.120	110	4 1/2			240	9 3/4
Frischeschale <i>Bowl</i>	5120	28/11	1	0,92	31,1	1.360	40	1 2/3			280	11 1/4
Frischeschale <i>Bowl</i>	5120	30/15	1	2,12	71,7	1.895	70	2 3/4			300	12

Serie Meran



Tasse 5012
cup and saucer 5012



Tasse 5089
cup and saucer 5089



Tasse 5092
cup and saucer 5092



Teller flach 20 cm
Plate flat with rim

Tasse <i>Cup and saucer</i>	5012	0,09 ltr.	6	0,09	3,0	226	75	3			120	4 3/4
Obere <i>Cup</i>	5012	0,09 ltr.	6	0,09	3,0	116	70	2 3/4			55	2 1/4
Untere <i>Saucer</i>	5012		6			110	19	3/4			120	4 3/4
Tasse <i>Cup and saucer</i>	5089	0,25 ltr.	6	0,25	8,5	444	105	4 1/4			147	6
Obere <i>Cup</i>	5089	0,25 ltr.	6	0,25	8,5	244	95	3 3/4			72	2 3/4
Untere <i>Saucer</i>	5089		6			200	25	1			147	6
Tasse <i>Cup and saucer</i>	5092	0,35 ltr.	6	0,35	11,8	504	116	4 1/2			160	6 1/4
Obere <i>Cup</i>	5092	0,35 ltr.	6	0,35	11,8	278	109	4 1/2			80	3 1/4
Untere <i>Saucer</i>	5092		6			226	25	1			160	6 1/4
Teller flach <i>Plate flat with rim</i>		20 cm	6			330	16	2/3			202	8



Seltmann
Weiden

HOTEL



Ihr Fachhändler / *your dealer:*

Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH
Postfach 2040 | 92610 Weiden/Germany
Tel: +49 (0) 961 / 204-0 | Fax +49 (0) 961 / 204-119
E-Mail: hotel@seltmann.com
www.seltmann-weiden.com



Unser Dank für die freundliche Unterstützung:
Special thanks for their kind support:
zoe · restaurant – café · Unterer Markt 35 · 92637 Weiden

